

## COMMUNICATION FROM PMO (texte français plus bas)



### TRAVEL INSURANCE: WHY IS IT IMPORTANT TO HAVE ONE?

As the summer holidays approach, we would kindly like to remind JSIS members about the significance of travel insurance. This serves as a timely reminder, emphasizing the importance of protecting oneself from potential high out-of-pocket expenses associated with accidents requiring rescue operations, hospitalization, and repatriation.

To avoid finding yourself in situations as described above we kindly ask you to remember:

- Whether it is an illness or an accident, **neither the JSIS nor the accident insurance covers or reimburses the costs of repatriation, travel costs of a relative, or search and rescue operations.**
- Obtaining **direct billing is not guaranteed**, in the event of travel outside of the European Union, and particularly in countries with **expensive medicine** where the refundable level coefficient applies (Switzerland, United States, Norway). Please note that in some countries such as UK, and even within the European Union, where the cost of health care is particularly high (Greece, etc.), **a substantial part of the medical expenses may remain at your expense (if considered excessive).**
- In order to avoid any inconvenience, and having to pay substantial sums from your pocket, it is strongly advised **to subscribe to a private travel insurance.** Travel insurance can reimburse costs

that are not covered by the JSIS depending on the formula chosen, the part of the medical expenses, which will remain at your charge after the reimbursement by the JSIS. Travel assistance insurance can also be useful in hospitals that do not accept direct billing and require immediate payment.

- We also advise all JSIS members to opt for private complementary insurance to supplement the JSIS reimbursement in the event of major medical expenses (hospitalization, etc.).

### **ASSURANCE VOYAGE : POURQUOI EST-IL IMPORTANT D'EN AVOIR UNE ?**

À l'approche des vacances d'été, nous aimerions rappeler aux membres du RCAM l'importance de l'assurance voyage. Il s'agit d'un rappel opportun, soulignant l'importance de se protéger contre des dépenses potentielles élevées liées à des accidents nécessitant des opérations de sauvetage, d'hospitalisation et de rapatriement.

Pour éviter de vous retrouver dans des situations telles que celles décrites ci-dessus, nous vous demandons de ne pas oublier :

- Qu'il s'agisse d'une maladie ou d'un accident, **ni le RCAM ni l'assurance accident ne couvrent ou ne remboursent pas les frais de rapatriement, les frais de voyage d'un proche, ou les opérations de recherche et de sauvetage.**
- L'obtention **d'une facturation directe n'est pas garantie**, en cas de voyage en dehors de l'Union européenne, et notamment dans les pays à **médecine coûteuse** où le coefficient de niveau de remboursement s'applique (Suisse, Etats-Unis, Norvège). Veuillez noter que dans certains pays comme le Royaume-Uni, et même au sein de l'Union européenne, où le coût des soins de santé est particulièrement élevé (Grèce, etc.), **une partie substantielle des frais médicaux peut rester à votre charge (s'ils sont jugés excessifs).**
- Afin d'éviter tout désagrément et de devoir payer de votre poche des sommes importantes, il est fortement conseillé **de se souscrire à une assurance voyage privée**. L'assurance voyage peut rembourser les frais non couverts par le RCAM selon la formule choisie, la partie des frais médicaux restant à votre charge après le remboursement par le RCAM. L'assurance assistance voyage peut également être utile dans les hôpitaux qui n'acceptent pas la facturation directe et exigent un paiement immédiat.
- Nous conseillons également à tous les membres du RCAM d'opter pour une assurance complémentaire privée afin de compléter le remboursement du RCAM en cas de frais médicaux importants (hospitalisations, etc.).